DC

BLÜDHAVEN PARTE UNO

10

DC UNIVERSE REBIRTH

SEELEY
TO
SOTOMAYOR
KINGSMAN
BRUNORULES

NIGHTWING

Bienvenido a Blüdhaven

RATED T TEEN DCCOMICS.COM FEB 2017

ISOTO!

THE LAX PROJECT

DC UNIVERSE

REBIRTH

10

NIGHTWING

KINGSMAN
BRUNORULES
SEELEY
TO
SOTOMAYOR

THE LAX PROJECT

IVAN REIS 16 OCLAIR SWAYBOSS

RATED T TEEN DCCOMICS.COM FEB 2017

¡A MÍ, MIS TITANS!

ROBIN.

¡AH! ¡BATGIRL! *Unh*, EXCELENTE SIGILO, PERO ESTABA PLENAMENTE CONSCIENTE DE TU PRESENCIA TODO EL TIEMPO Y--

¿ES POR ESO QUE ESTÁS TAN AVERGONZADO POR TU PEQUEÑA "LLAMADA DE REUNIÓN" HECHA AHÍ, DAMIAN?

YO--NO--¿POR QUÉ ESTÁS SIGUIÉNDOME, GIRL-BAT?

ESTABA PREOCUPADA POR TI. NO TE HE VISTO DESDE EL FUNERAL DE TIM Y--

DRAKE ERA UN SOLDADO. ACEPTÓ LOS RIESGOS, Y MURIÓ HONORABLEMENTE.

OKAY. ¿Y *NIGHTWING*?

POR LO GENERAL ÉL ES MÁS...*ABIERTO* CON SUS SENTIMIENTOS, PERO NO LO HE VISTO.

¿OH? ASÍ SIGUE LA LÓGICA. VERÁS, *ÉL* TENÍA LA IMPRESIÓN QUE *TÚ* NO QUERÍAS OÍR HABLAR DE ÉL DESPUÉS DE UN PARTICULAR ENCUENTRO EN NORWAY.*

*CHECA *NIGHTWING* #3 --TAY

DE HECHO, COMO DICK LO DESCRIBIÓ, BÁSICAMENTE LE DIJISTE QUE SE FUERA AL *INFERNO*.

AFORTUNADAMENTE PARA ESTA FAMILIA...

BLÜDHAVEN.

"...ÉL NO SE FUE *MUCHO* HACIA EL *SUR.*"

"¿*BLÜDHAVEN*? ¡ES MÁS COMO *DI-VERTI-HAVEN!*"

NO. TE LO JURO, ASÍ DICE.

HAY OTRO QUE DICE ALGO COMO "¡UN NOMBRE ATERRADOR PARA UN GRAN LUGAR PARA VISITAR!"

THE FUTURE CLUB

FUTURE CLUB...

BLUDHAVEN

A Scary Name, For A Great Place To Live

BLUDHAVEN

GET your BLUD UP

OCEAN DRIVE CASINO

DISCORD

SÍ, LO DIGO EN SERIO. ¿ALGUNA VEZ PENSASTE QUE VIVIRÍAS LO SUFICIENTE PARA VER A *BLÜD* SIENDO VENDIDO COMO UN LUGAR "FAMILIAR"?

IMPORT EXPORT

ALL DELIVERIES IN BACK

Emh, NO ES COMO SI HAYA SIDO MALO PARA LOS NEGOCIOS. LOS POLICÍAS ESTÁN TAN OCUPADOS ASEGURÁNDOSE QUE LA *PASARELA* SEA SEGURA PARA TURISTAS QUE HAN HECHO LA VISTA GORDA A NUESTROS NEGOCIOS "MÁS TRADICIONALES".

BZZT BZZT

Nah, SOLO ES EL TIMBRE DE LA PUERTA TRASERA. EL REPARTIDOR DEBE HABER PENSADO QUE RECIBO TODAS LAS ENTREGAS EN LA PARTE TRASERA, INCLUYENDO MI SOPA PHO.

SÍ, ASÍ QUE MIRA...

TENGO DIECIOCHO CAMIONES HACIA TI. ESTARÉ TOMANDO MI TARIFA HABITUAL MÁS UN RECARGO DEL DIEZ POR CIENTO.

OYE, TENGO QUE HACER UN TRABAJO EXTRA CUANDO SE TRATA DE UN ENVÍO DE TEXTILES PARA ASEGURARME QUE NADA EXPLOTE.

LOS CAMINOS SON UN POCO ACCIDENTADOS ENTRE BLÜD Y ATLANTA...

¿HOLA? OYE ¿ENTREGA PARA *PAULIE PATERNO*?

PERO QUÉ--

¡AHGH!

¡AAIIGH!

KRINCH

KRAK

SHRRP

¿PAULIE? ¿ESTÁS BIEN, PAULIE?

EL VECINDARIO REDHORN.

LO QUE EL PROGRAMA *"ADOLESCENTES AFECTADOS POR LA VIOLENCIA"* NECESITA ES UN LÍDER COMPASIVO. VEO QUE TIENES UNA RECOMENDACIÓN DE *LESLIE THOMPKINS...*

THE HAVEN
COMMUNITY CENTER

...Y SÉ QUE ELLA HA HECHO UN TRABAJO INCREÍBLE CON LOS NIÑOS EN *GOTHAM.*

ASÍ QUE SUPONGO QUE MI ÚNICA PREGUNTA, *SR. GRAYSON...*

...ES ¿POR QUÉ BLÜDHAVEN?

SIN OFENDER, PERO NO TENEMOS MUCHO TRÁFICO DE CERCANÍAS CON GOTHAM AQUÍ.

ESPECIALMENTE EN *ESTE* VECINDARIO.

PARA *PUESTOS DE VOLUNTARIOS.*

BELIEVE IN THE PERSON IN THE MIRROR

OH, NO ESTARÍA CONMUTANDO. TENGO UN APARTAMENTO AQUÍ POR ALGUNOS MESES.

PERO ESO NO RESPONDE A TU PREGUNTA.

SUPONGO QUE LA VERDAD ES...

QUIERO CONFIAR DE NUEVO EN LAS PERSONAS.

DARLES A LAS PERSONAS EL BENEFICIO DE LA DUDA, ESCUCHAR A MIS INSTINTOS, ENCONTRAR LA LUZ EN LA OSCURIDAD... ESE ES EL *CAMINO DE DICK GRAYSON.*

ENTONCES CONOCÍ A *RAPTOR.* SU MORAL ESTABA FUERA DE LO BLANCO Y DE LO NEGRO CON LO QUE HABÍA CRECIDO. ÉL ROMPIÓ LA LEY PERO TOMÓ DEL RICO Y LE DIO AL POBRE.

TENÍAMOS MUCHO EN COMÚN. IMPULSIVO. DESPREOCUPADO. VIVIENDO DEL MOMENTO.

ÉL FUE MÁS COMO YO DE LO QUE *BATMAN* JAMÁS FUE.

BARBARA ME ADVIRTIÓ. BRUCE ME ADVIRTIÓ. QUE ÉL OPERABA EN UN ÁREA GRIS.

DECIDÍ QUE ERA UNA SOMBRA CON LA QUE PODÍA VIVIR.

Y ENTONCES RAPTOR HIZO QUE GENTE MURIERA. *CONFIAR EN ÉL* HIZO QUE GENTE *MURIERA.*

ASÍ QUE EMPECÉ A CUESTIONARME. MI JUICIO. MIS CREENCIAS.

DECIDÍ QUE BARBARA TENÍA RAZÓN. ME HABÍA IDO DE ENCUBIERTO INMEDIATAMENTE. HABÍA VUELTO A JUGAR AL ESPIONAJE. NO ME HABÍA CENTRADO SOLO EN SER *DICK GRAYSON* DESPUÉS DE RECUPERAR MI IDENTIDAD.

POR ESO VINE AQUÍ, A BLÜDHAVEN, UN LUGAR CERCA DE MI FAMILIA Y AMIGOS, PERO NO *TAN* CERCA, POR LO QUE PUEDO AVERIGUAR QUIÉN SOY SIN ELLOS. PUEDO ESCUCHAR A MIS INSTINTOS. PUEDO ENCONTRAR LA LUZ.

SI PUEDO RECUPERAR MI CONFIANZA EN *MÍ,* ENTONCES...ENTONCES SERÉ CAPAZ DE CONFIAR EN *OTRAS PERSONAS* DE NUEVO.

Eso era lo que quería decirle.

Pero lo que en realidad le dije fue:

ESA NUEVA CAMPAÑA DE TURISMO REALMENTE FUNCIONÓ EN MÍ. NO PUEDO ESPERAR A *"ENCENDER MI BLÜD."*

AH. *Err.* LO SIENTO. TENGO ESTA TENDENCIA DE HACER BROMAS Y--

NO. ESTÁ BIEN. YO TIENDO A SER MUY SOSPECHOSA CON TODOS. VIEJO HÁBITO. TE HE INVESTIGADO, SR. GRAYSON.

TUS PADRES ERAN LOS ***FLYING GRAYSONS,*** LOS ARTISTAS DE CIRCO QUE MURIERON.

ERAS HUÉRFANO, HASTA QUE BRUCE WAYNE TE TOMÓ.

AHORA AQUÍ ESTÁS, BUSCANDO DARLE TU TIEMPO A UNA CIUDAD QUE LA MAYORÍA DE LA GENTE NO LE DA UN SEGUNDO VISTAZO.

FUISTE LA VÍCTIMA DE UN HORRIBLE ACTO DE VIOLENCIA, Y LOGRASTE CONVERTIRTE EN UN CIUDADANO HONRADO.

CREO QUE ES POR ESO QUE QUIERES TRABAJAR CON ESTOS NIÑOS, SR. GRAYSON. Y CREO QUE ESTO TE HACE MÁS QUE CALIFICADO.

PUEDES LLAMARME DICK.

BUENO, DICK, FELICIDADES. LARGAS HORAS, SIN PAGA, Y TE ESPERAN BENEFICIOS INEXISTENTES.

JA. GRACIAS, ***SRTA. TSANG.***

NO TODO SERÁ TRABAJO DURO. ESTOY SEGURA QUE ENCONTRA-REMOS TIEMPO PARA ENCENDER TU--

LO SIENTO, DIRECTORA. ¿ES ESTE UN MAL MOMENTO?

OH, NO DEL TODO. SÓLO LE ESTABA DICIENDO A NUESTRO ÚLTIMO VOLUNTARIO LO QUE HAY QUE VER EN BLÜDHAVEN.

JAMES, ÉL ES DICK GRAY-SON.

DICK, ÉL ES ***JAMES NICE.*** ES EL ***ANALISTA PRESUPUESTARIO DE LA CIUDAD*** Y VALIOSO MIEMBRO DE NUESTRO CONSEJO.

POR FAVOR, LLÁMAME JIMMY. SI NO TE IMPORTA, TOMARÉ PRESTADA A SHAWN PARA UNA REUNIÓN.

PERO SI ESTÁS BUSCANDO ALGO QUE HACER ESTA NOCHE, HAY UN MONTÓN DE ***ESPECTÁCU-LOS DESPUÉS DEL ANO-CHECER*** EN BLÜD...

APRECIO LA OFERTA. PERO ACABO DE RECIBIR UN NUEVO APARTAMEN-TO Y TODAVÍA NO ME HE MUDADO POR COMPLETO.

ADEMÁS, NO SOY MUCHO DE LA *VIDA NOCTURNA.*

¿QUERÍAS REVISAR LOS TRIMESTRALES?

QUERÍA HABLAR SOBRE LO DE *ESTA NOCHE.*

CREO QUE ELLOS NECESITAN USAR LOS *TRAJES* ESTA NOCHE.

JIMMY, YO--NO CREO QUE ESTÉN LISTOS. ES MUY PRONTO.

GRACE NUNCA SE MIRÓ EN EL ESPEJO. ELLA NO CREÍA QUE ESTABA LISTA PARA CONFRONTAR EL MONSTRUO EN EL QUE SE HABÍA CONVERTIDO.

Y ENTONCES ESO LA CONSUMIÓ.

LA DIFERENCIA ES QUE GRACE ESCUCHÓ LAS VOCES EQUIVOCADAS. PERO NOS TENEMOS EL UNO AL OTRO.

PODEMOS ENFRENTAR LOS MONSTRUOS QUE ÉRAMOS SI LO HACEMOS *JUNTOS.*

TODOS NOSOTROS. INCLUSO *TÚ,* SHAWN.

Cuando era niño, había un desván en nuestro remolque que compartía ocasionalmente con un enano que roncaba llamado Tombo. Hasta que me mudé a la mansión Wayne, nunca tuve mi propia habitación.

FLYING GRAYSONS

Todavía se siente extraño para mí tener mi propio lugar.

Pero si voy hacer esto bien, necesito una base que sea mía, no una pagada por **Bruce**. Incluso si eso significa usar mis ahorros.

Eso significa conocerme sin una máscara y un nombre código.

Cosas del amo Dick

FLYING GRAYSONS

Solía tener pasatiempos e intereses. Solía gustarme hacer cosas además de ir de encubierto en organizaciones malignas inclinadas a conquistar el mundo.

Es tiempo para recordarme lo que eran.

8:31 P.M.

ROBIN HOOD

ANTERIORMENTE EN "LOST WORLD OF THE WAR-LORD"...

ROBIN HOOD 1 REBIRTH

...¡NO ME IMPORTA SI LA NOVIA ENVENENÓ A TU AMIGO, ASISTIRÁS A LA BODA DEL REY MACHISTE, O TRAERÁS VERGÜENZA A TODO EL CLAN METAMORFO, SHAKIRA!

¡WHOA, ESPERA, ROY! ALERTA DE SPOILER. TODAVÍA NO LLEGO A ESE EPISODIO.

ESPERA. ¡¿QUÉ?! ¡¿TAMBIÉN MATARON A MARIAH?! ¡BASTARDOS!

→Suspiro←

ROBIN HOOD

8:40 P.M.

¿SABEN QUÉ HAY JUSTO AQUÍ?

BLÜDHAVEN, OFICINA DEL ALCALDE.

ES UNA BALLENA JOROBADA, *ALCALDE MADRIGAL.*

ESO ES LO QUE USTEDES, *LA JUNTA DE TURISMO,* ESTARÁN VENDIENDO SI ESOS *CASINOS* DEJAN LA CIUDAD. ¿SABEN CUÁL ES EL PROBLEMA CON ESTO?

¡NINGUNA BALLENA SE ACERCARÁ A NINGÚN LUGAR DE BLÜDHAVEN POR UNA *VISITA TURÍSTICA* DESPUÉS DE HABER PASADO LOS ÚLTIMOS 200 AÑOS HACIÉNDOLAS *ACEITE PARA LÁMPARAS!*

PERO, SEÑOR, NUESTRA CAMPAÑA PUBLICITARIA HA SIDO EXTREMADAMENTE BIEN RECIBIDA EN LOS MEDIOS SOCIALES.

DICEN QUE ES "UNA LOCURA". LOS NIÑOS ESTÁN USÁNDOLA. LO QUE SIGNIFICA--

¡NO ME IMPORTA LO QUE SIGNIFICA, *CHERRY!* ¡EL PROBLEMA ES QUE LOS TURISTAS NO ESTÁN CONVENCIDOS QUE PUEDEN SENTIRSE SEGUROS AQUÍ!

WHEEOO

Y SI NO SE SIENTEN SEGUROS NO LLEVARÁN SUS BILLETERAS AL NUEVO *CASINO MARCUS.* O LE DAN VUELTA A ESTO, O ASIGNARÉ SU PRESUPUESTO AL *DEPARTAMENTO DE POLICÍA--*

WHEEOOO

WHEEOOOOOOO

Bueno, eso fue un comienzo.

Un pequeño comienzo, pero, ya sabes...pequeños pasos.

Además, nadie puede esperar que ignore una persecución policial justo en la calle.

Quiero decir, de todos modos no puedes llegar a conocerte del todo en una noche.

Tienes que mantenerlo sexy y excitante...

FNT

Como Nightwing.

WHEEOOOOOWHEEOOOOOO

HÁBLAME, MÁSCARA DE ESCÁNER POLICIAL DOMINO.

--OFICIALES EN BUSCA DE SOSPECHOSO DE HOMICIDIO AL SUR DEL PARQUE DIXON.

EL SOSPECHOSO HA IDO A UN TERRENO MÁS ALTO.

FUTU
CLU

GET YOUR BUD!

DETECTIVE SVOBODA REPORTA QUE LOS HUESOS DE LA VÍCTIMA ASESINADA PAUL PATERNO FUERON ROTOS EN TREINTA Y NUEVE PEDAZOS...

Esta es la otra respuesta a la pregunta de Shawn: ¿Por qué Blüdhaven?

Es una ciudad con una línea clara entre los que tienen y los que no tienen, y una línea menos clara entre "nunca lo haría", y "tal vez por los precios correctos".

...INDICANDO FEROCIDAD Y FUERZA INHUMANA.

Mientras que los turistas acuden a sus pasarelas y casinos brillantemente iluminados, el delito de las variedades organizadas y desorganizadas acecha en sus callejones oscurecidos.

¿Por qué Blüdhaven? Porque últimamente he pasado mucho tiempo buscando entre las **sombras grises...**

ACÉRCATE AL SOSPECHOSO CON EXTREMA PRECAUCIÓN.

¡HRRRAH!

...y esta ciudad es negra, blanca y rosado neón.

Conozco a este símio.

Lo cual es algo que no digo todos los días.

GORILLA GRIMM.

Un antiguo residente de **Gorilla City**...

...él se trasladó a **Gotham**, donde realizó una operación de contrabando vendiendo armas de alta tecnología a villanos enmascarados.

Logró que Batman y yo le pateáramos su calvo trasero más de una vez.

Ha estado de incógnito por algunos años. Siempre habíamos pensado que había regresado a Grodd.

Nunca esperaba que apareciera aquí.

SLAM

SOLO HAZ QUE ESTO SEA FÁCIL PARA TI, GRIMM. MATASTE A UN HOMBRE. IRÁS A LA CÁRCEL.

¡YO NO LO HICE! ¡NO TIENEN NADA EN MI CONTRA, NIGHTWING!

¡LO DIGO EN SERIO, NIÑO! ¡SOY INOCENTE! ¡HE TRATADO DE PERMANECER LIMPIO! ¡ES POR ÉSO QUE VINE A BLÜD!

¿QUÉ--?

GRACIAS POR SU ASISTENCIA, "CIUDADANO".

LO TENEMOS. CONTINÚA.

PERO--

SEREMOS AGRADABLES SOLO ESTA VEZ, NIÑO. ESTO *NO ES* GOTHAM. NO TRATAMOS CON LOS TIPOS EN *MEDIAS* EN BLÜD.

CONTINÚA.

¡NIGHTWING! ¡YO NO LO HICE! ¡TIENES QUE CREERME! ¡ES UNA TRAMPA!

¡AGÁRRENLO! ¡PÓNGANLO EN EL SUELO!

¡SE ESTÁ ESCAPANDO!

PREGÚNTALE A SHAWN. ELLA SABE. HABLA CON *SHAWN TSANG*—

¡HE DICHO, *ABAJO!*

FZZAK

¡AGKH!

BLÜDHAVEN

OFICINA DE CONVENCIONES Y TURISMO

BLUDHAVEN

¿SIMON? ¡TE HABLA *CHERRY!* ¿ESTÁS DESPIERTO? ¿NO?

NECESITO QUE TE LEVANTES DE LA CAMA Y EMPIECES A TRABAJAR EN ALGUNOS NUEVOS SLOGANS.

NECESITO QUE SEAN AÚN *MEJORES* QUE NUESTRO ÚLTIMO LOTE.

BLÜDHAVEN GET YOUR

BLÜDHAVEN A Scary Name For A Great

¿QUÉ? ¿NO LO HAS OÍDO? OH, CIERTO, ESTABAS DURMIENDO. ESTÁ EN LAS NOTICIAS JUSTO AHORA. LO *GRABARÉ* PARA TI.

OH DIOS MÍO, SIMON, LO AMO. ¿QUÉ MEJOR FORMA DE DECIR QUE BLÜDHAVEN ES MODERNA, SEXY Y *SEGURA*...

...QUE CON *NUESTRO PROPIO SUPERHÉROE?*

BLÜD 1 NETWORK NEWS

¡HÉROE DE GOTHAM EN EL SITO DE LA CAPTURA DE SOSPECHOSO DE ASESINATO!

OKAY. ESTARÁ AQUÍ PRONTO.

PUEDES HACER ESTO, SHAWN.

THE HAVEN COMMUNITY CENTER

PUEDES ENFRENTAR A TU VIEJA CARA.

SHAWN TSANG.

NECESITA-MOS HABLAR.

Vine a Blüdhaven para escapar. Para recuperar la confianza en mí porque confié en un criminal y personas fueron asesinadas.

¡¿NIGHTWING?!

Necesito que las cosas sean simples.

Negro y blanco.

¡¿DEFACER?!

Chicos buenos
vs.
chicos malos.

BLÜDHAVEN

PARTE UNO

TIM SEELEY Escritor
MARCUS TO Artista
CHRIS SOTOMAYOR Colorista
CARLOS M. MANGUAL Rotulista
MARCUS TO & CHRIS SOTOMAYOR Cover
IVAN REIS, OCLAIR ALBERT & SULA MOON Cover Variante
DAVE WIELGOSZ Editor Asist.
KIGSMAN Traducción REBECCA TAYLOR Editora
BRUNORULES Edición MARK DOYLE Editor Grupal
NIGHTWING CREADO POR MARV WOLFMAN Y GEORGE PÉREZ

SIGUE: ¡¿QUIÉN ES DEFACER?!

BÚSCANOS EN FACEBOOK

THE LAX PROJECT

DC COMICS

APOYEN A LA INDUSTRIA DEL CÓMIC COMPRANDO CÓMICS ORIGINALES